



## 醫療照護事前計劃

醫療照護事前計劃是指一個過程，期間您會考慮及寫下自己在無力自行決定的情況下對於目前或未來保健治療的願望或指示。您的醫療照護事前計劃應涉及各種情況，包括常規手術期間及之後的醫院照護、發生事故時的照護或生命末期決定，等等。在卑詩省，預設醫療指示作為法律文件，對於希望施行醫療照護事前計劃的所有具備行為能力的成年人而言均為合法選項。如欲了解卑詩省醫療照護事前計劃的資訊，包括開始制定計劃的工具，請訪問下面的連結。

### 卑詩省資源

醫療照護事前計劃 - 對未來的醫療保健作出決定

如欲了解卑詩省醫療照護事前計劃資訊及資源的資訊，包括影片（提供旁遮普語和簡體中文字幕）、手冊、完成醫療照護事前計劃的貼士或常見問題解答，請按一下下面的連結。

- [醫療照護事前計劃 - 對未來的醫療保健作出決定](#)
  - [醫療照護事前計劃常見問題 \(PDF\)](#)
  - [「我的心聲」醫療照護事前計劃指引小貼士 \(PDF\)](#)
  - [醫療照護事前計劃手冊簡介 \(PDF 1.50 MB\)](#)
  - [原住民健康醫療照護事前計劃手冊 \(PDF 1.55 MB\)](#)

### 預計/計劃於自宅死亡

在卑詩省，個人有權選擇於自宅死亡。如欲了解如何預計/計劃於自宅死亡的資訊，請按一下下面的連結。

- [預計/計劃於自宅死亡](#)

我的心聲：表達我對未來保健治療的願望

衛生部鼓勵卑詩省所有具備行為能力的成年人施行醫療照護事前計劃，並繼續使用《醫療照護事前計劃指引》中提供的工具，記錄其對未來保健的願望及指示。如欲了解詳情，請按一下下面的連結。

- [My Voice:表達我對未來保健治療的願望](#) (PDF 4.05 MB)
  - [旁遮普語版本](#) (PDF 1.02 MB)
  - [簡體中文版本](#) (PDF 1.10 MB)

如欲獲得《我的心聲：表達我對未來保健治療的願望》的硬複本，請訪問 [Crown Publications](#) 網站，於線上訂購或透過致電（週一至五上午 8:30 至下午 4:30）250-387-6409 或撥打免費電話 1-800-663-6105 進行訂購。您可以訂購單份硬複本或多份硬複本。請注意，訂購需要支付運費、手續費以及適用的稅費。

### 拒絕心肺復甦法表單 (No CPR Form)

在卑詩省，[拒絕心肺復甦法表單](#)為您及您的醫生提供了一個合法選項，即指示醫療服務提供者和急救人員不提供心肺復甦法。請按一下下面的連結了解詳情。

- [拒絕心肺復甦法表單](#)

### 治療範圍醫療指示 (MOST)

顧名思義，治療範圍醫療指示 (MOST) 是一種醫療指令，您的醫生可以通過這種方式，與其他可能參與您護理事宜的醫生和醫療保健提供者交流您的治療意願和決定。您和您的醫生可以就醫療照護事前計劃展開討論，探討您的價值觀和各種可行的治療手段。

如欲從您當地衛生單位獲取有關治療範圍醫療指示 (MOST) 的資訊和資源，請點擊以下連結。

- [菲沙衛生局 / Fraser Health：治療範圍醫療指示](#)
- [內陸衛生局 / Interior Health：治療範圍醫療指示 \(MOST\)](#)
- [溫哥華海島衛生局 / Island Health：治療範圍醫療指示 \(MOST\)](#)
- [北部衛生局 / Northern Health：醫療照護事前計劃](#)
- [溫哥華海岸衛生局 / Vancouver Coastal Health: 瞭解更多有關心肺復甦 \(CPR\) 的資訊](#)

## 法律資訊

司法部提供對您的醫療照護事前計劃有用的更多法律資訊。如欲了解更多資訊，請按一下下面的連結。

- [喪失行為能力計劃：代理協議和持久授權書](#)

## 您的衛生主管當局

如欲向您的衛生主管當局了解醫療照護事前計劃資訊和資源，請按一下下面的連結。

- [First Nations Health Authority:卑詩省長者指引](#) (PDF 1.40 MB)
- [Fraser Health：醫療照護事前計劃](#)
- [Interior Health：醫療照護事前計劃](#)
- [Island Health：醫療照護事前計劃](#)
- [Northern Health：醫療照護事前計劃](#)
- [Vancouver Coastal Health：醫療照護事前計劃](#)

## 如欲獲得詳情

如欲了解醫療照護事前計劃、照料者支援、生命末期照顧和器官捐贈的一般資訊，請按一下下面的連結。

### 醫療照護事前計劃

- [醫療照護事前計劃](#)
- [醫療照護事前計劃：我是否應接受人工水分和營養？](#)
- [醫療照護事前計劃：我是否應接受心肺復甦法和生命支援法？](#)
- [醫療照護事前計劃：我是否應停止腎透析？](#)
- [醫療照護事前計劃：我是否應停止延長我的生命的治療？](#)
- [醫療照護事前計劃：包括的內容](#)
- [選擇替代決定者 \(SDM\)](#)

### 照料者支援

---

如需查找有關更多話題的HealthLinkBC文檔，請瀏覽 [www.HealthlinkBC.ca/healthfiles](http://www.HealthlinkBC.ca/healthfiles) 網頁，或訪問您當地的公共衛生單位。如需在卑詩省內獲取非緊急健康資訊和建議，請訪問 [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca)，或致電 **8-1-1**（免費電話）。失聰和弱聽人士如需協助，請致電**7-1-1**。若您需要，我們亦可提供130多種語言的翻譯服務。

- [照料者支援：談論醫療照護事前計劃](#)
- [照料者貼士](#)
- [小貼士：減輕照料壓力](#)

## 生命末期照顧

- [生命末期照顧](#)
- [寧養紓緩服務](#)
- [離世前夕 \(PDQ®\)：支援性照護 - 患者資訊](#)

## 器官捐獻

- [器官移植](#)
- [計劃捐贈器官](#)

最後更新：2019年3月